



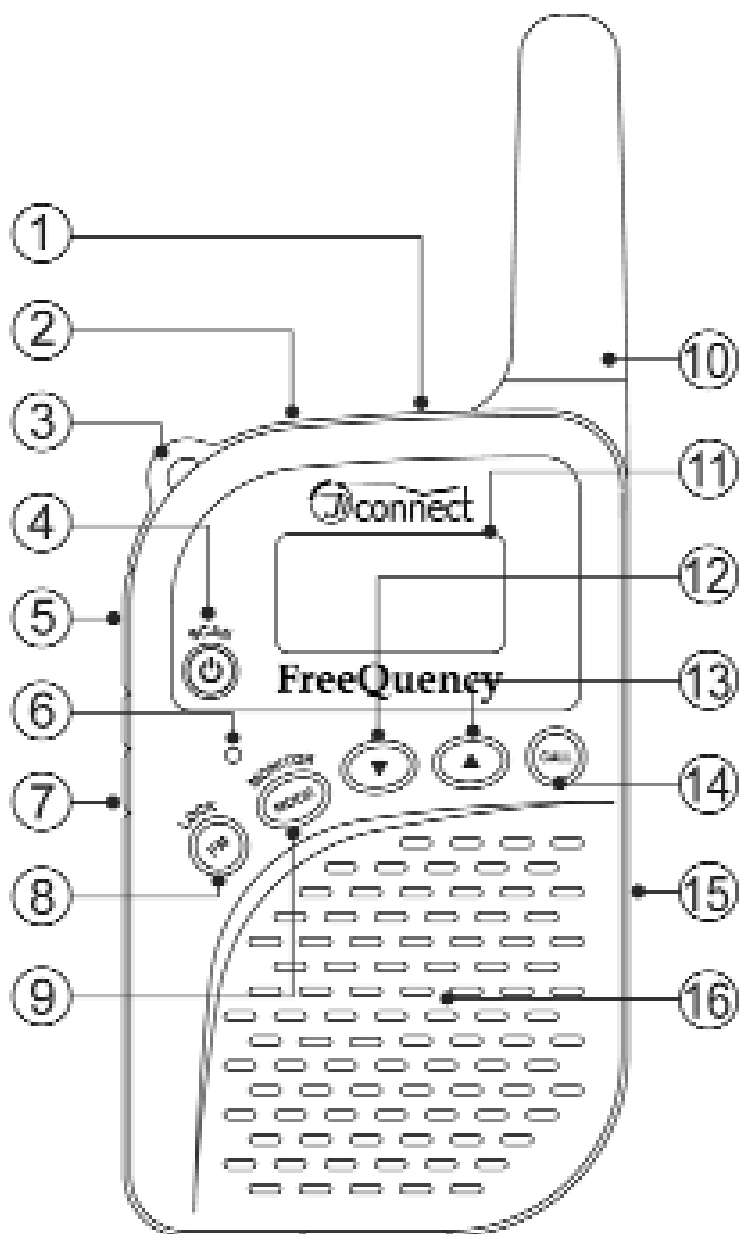
**Модель**  
**JJ-CONNECT FreeQuency Slim**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



[www.jj-connect.ru](http://www.jj-connect.ru)

1. Разъем для зарядного устройства
2. Фонарь
3. Кольцо для шнура
4. Кнопка включения/ поиска
5. Кнопка передачи сигнала (РТТ)
6. Микрофон
7. Кнопка включения подсветки
8. Кнопка включения FM радио/ блокировки клавиатуры
9. Кнопка режима настроек/ режима мониторинга
10. Антенна
11. Жидкокристаллический экран
12. Кнопка Вниз
13. Кнопка Вверх
14. Кнопка вызова
15. Разъем для интеркома
16. Громкоговори-  
тель



## **Спасибо за приобретение радиостанции JJ-connect FreeQuency Slim.**

Все наши изделия сочетают в себе передовые достижения, великолепный дизайн и качество сборки.

Чтобы ознакомиться с эксплуатацией и функциональными возможностями радиостанции, а также для их более полного использования, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию.

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. Содержание</b>	2
<b>2. Меры предосторожности</b>	5
<b>3. Комплект аксессуаров</b>	6
<b>4. Установка батарей</b>	6
<b>5. Зарядка батарей</b>	7
<b>6. Кнопки управления</b>	8
(1) Кнопка включения / сканирования	8
(2) Кнопка передачи сигнала (РТТ)	8
(3) Кнопка Вверх	8
(4) Кнопка Вниз	8
(5) Кнопка входа в режим настроек/ режим мониторинга	8
(6) Кнопка подсветки	9
(7) Кнопка вызова	9
(8) Кнопка включения FM радио/ блокировки клавиатуры	9
<b>7. Экран радиостанции</b>	9
<b>8. Основные операции с радиостанцией</b>	10
<b>9. Режим настроек</b>	11
<b>10. Возможности радиостанции</b>	12
(1) Уровень громкости	12
(2) Каналы	12
(3) Субкоды CTCSS	13
(4) Выбор мощности трансляции	13
(5) Режим двухканального наблюдения	14
(6) Режим Hands Free (VOX)	15
(7) Сигнал окончания передачи	16
(8) Сигнал нажатия клавиш	16
(9) Режим местного наблюдения	16
(10) Уровень подавления шумов	17
(11) Сигнал вызова	18
(12) Мониторинг канала	18
(13) Блокировка клавиатуры	19
(14) Сканирование каналов	19
(15) Сканирование субкодов	20

(16) Предупреждение о разрядке батарей	21
(17) Подсветка	21
(18) Сохранение энергии батарей	21
(19) Интерком	21
(20) Подсветка экрана	22
<b>11. FM радио</b>	22
(1) Поиск радиостанций	23
(2) Поиск радиостанций вручную	24
(3) Постоянное звучание FM радио	24
<b>12. Выявление неисправностей</b>	24
<b>13. Требования по безопасности</b>	25
<b>14. Технические характеристики</b>	26

## 2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

**ВАЖНО** — **ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ** радиостанции прочитайте внимательно инструкцию и пользуйтесь ею в дальнейшем.

**НИКОГДА** не используйте батареи, отличающиеся от прилагаемых. Это может испортить оборудование.

**НИКОГДА** не используйте радиостанцию с антенной, ближе чем 5 сантиметров от тела.

**НИКОГДА** не используйте радиостанцию внутри или около горнодобывающих производств или предприятий, где используются взрывчатые вещества с дистанционным управлением или в местах, обозначенных надписью «Опасно, ведутся взрывные работы».

**НИКОГДА** не используйте и не заряжайте радиостанцию в потенциально взрывоопасной среде.

**НЕ РАСПОЛАГАЙТЕ** радиостанцию перед подушкой безопасности транспортного средства.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** радиостанцию на борту самолета.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** радиостанцию с поврежденной антенной.

**НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** модифицировать радиостанцию самостоятельно.

**ВСЕГДА** заряжайте Вашу радиостанцию при нормальной комнатной температуре.

**ВСЕГДА** выдерживайте расстояние минимум 1,5 метра между используемыми радиостанциями.

**ВСЕГДА** выключайте Вашу радиостанцию там, где запрещено использование радиостанций и мобильных телефонов.

**ВСЕГДА** закрывайте крышкой разъем для дополнительных устройств, если он не используется.

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ** только оригинальные аккумуляторы, с поставляемым зарядным устройством.

**ИЗБЕГАЙТЕ** попадания Вашей радиостанции в воду. Она не водонепроницаемая.

**ИЗБЕГАЙТЕ** хранения или зарядки Вашей радиостанции под прямыми солнечными лучами.

**ИЗБЕГАЙТЕ** хранения или использования Вашей радиостанции при температуре ниже  $-20^{\circ}\text{C}$  или выше  $+60^{\circ}\text{C}$ .

### 3. КОМПЛЕКТ АКССЕСУАРОВ

Радиостанция поставляется в комплектации, позволяющей приступить к работе и использовать все ее возможности.

Радиостанция (с внутренней батареей)	1 штука
Руководство пользователя	1 штука
Зарядное устройство 220В	1 штука
Гарнитура с кнопкой РТТ	1 штука
Чехол для радиостанции	1 штука
Шнурок на шею	1 штука

### 4. УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

В радиостанции JJ-Connect Frequency Slim используется внутренняя литий-ионная (Lilon) батарея, которая уже установлена. Для ее удаления или замены, пожалуйста, свяжитесь с Вашим региональным дилером. Несанкционированная попытка удалить или заменить батарею лишит Вас гарантийного обслуживания и может повредить изделие.

## 5. ЗАРЯДКА БАТАРЕЙ

Для того чтобы зарядить Вашу радиостанцию, внимательно следуйте следующим указаниям.

1. Удалите все аудиоустройства (включая гарнитуру hands free) и вставьте штекер зарядного устройства в разъем, расположенный вверху Вашей радиостанции (см. рисунок).
2. Подключите зарядное устройство к сети.
3. На зарядном устройстве загорится красная лампочка, а на дисплее радиостанции появится индикатор зарядки. Обычное время зарядки батарей от 12 до 15 часов. Когда батарея полностью зарядится, красная лампочка погаснет и индикатор зарядки исчезнет. После завершения зарядки, выньте штекер зарядного устройства из радиостанции.



## 6. КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

### (1) Кнопка включения/ сканирования

SCAN



Нажмите и удерживайте кнопку по крайней мере 2 секунды. Вы услышите звуковой сигнал, подтверждающий включение радиостанции. Чтобы выключить радиостанцию, нажмите и удерживайте кнопку по крайней мере 2 секунды. Кратковременно нажмите на кнопку для активации/ деактивации сканирования.

### (2) Кнопка передачи сигнала (РТТ)



Для передачи нажмите и удерживайте кнопку. Отпустите для приема сообщений. Вы можете общаться только с радиостанциями диапазона 433 Мгц, настроенными на тот же канал, что и Вы, и использующие тот же субкод.

### (3) Кнопка Вверх



Нажатие на эту кнопку увеличивает громкость. В некоторых режимах эта кнопка используется для регулировки настроек.

### (4) Кнопка вниз



Нажатие на эту кнопку уменьшает громкость. В некоторых режимах эта кнопка используется для регулировки настроек.

### (5) Кнопка входа в режим настроек/ режим мониторинга



Кратковременно нажмите на кнопку для входа в режим настроек. Повторное нажатие пошагово пролистывает функции меню настроек.

Для активации или деактивации режима мониторинга, нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд.

### **(6) Кнопка подсветки**



Для включения подсветки (расположенной в верхней части радиостанции), нажмите и удерживайте эту кнопку. Отпускание кнопки выключит подсветку.

### **(7) Кнопка вызова**



Нажмите эту кнопку для передачи мелодии вызова, предупреждающей остальных пользователей о Вашем вызове.

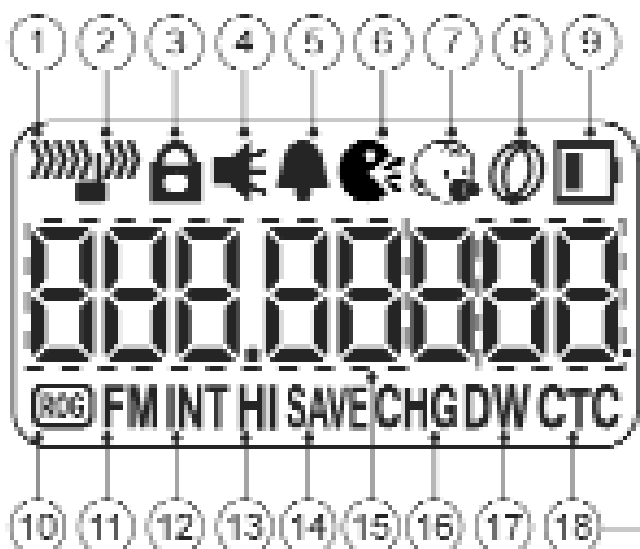
### **(8) Кнопка включения FM радио/ блокировки клавиатуры**



Для включения или выключения режима FM радио кратковременно нажмите на кнопку.

Для блокировки или разблокирования клавиатуры, нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд.

## **7. ЭКРАН РАДИОСТАНЦИИ**



1. Иконка режима приема/состояния занятости канала связи
2. Иконка режима передачи
3. Иконка режима блокировки
4. Иконка режима мониторинга,

5. Иконка режима звукового подтверждения нажатия на клавиши
6. Иконка Hands Free (VOX)
7. Иконка Baby Monitor
8. Иконка режима сканирования
9. Иконка предупреждения о разрядке батарей
10. Иконка режима сигнала окончания передачи
11. Иконка режима FM радио
12. Иконка режима интерком
13. Иконка трансляции с высокой мощностью
14. Иконка режима сохранения энергии батарей
15. Номер канала
16. Иконка процесса зарядки
17. Иконка режима двухканального наблюдения
18. Номер субкода

## 8. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ С РАДИОСТАНЦИЕЙ

Принцип, который использован в этой радиостанции, основан на поочередном разделении каналов. Это означает, что другие пользователи и группы пользователей могут использовать любую комбинацию канала и субкода.

Для связи с другими радиостанциями диапазона 433 МГц, все участники должны быть настроены на тот же канал (1 из 69) и тот же субкод (1 из 38).

Если выбранная Вами комбинация уже используется, поменяйте ее, пожалуйста.

1. Включите Вашу радиостанцию, нажав кнопку включения в течение 2 секунд.
2. Проверьте и по необходимости поменяйте установки канала и субкода (см. разделы "Режим настроек" и "Возможности радиостанции").

3. Для того, чтобы начать разговор, держите радиостанцию вертикально, примерно в 10 см. от Вашего рта, и нажмите кнопку передачи сигнала (РТТ). Говорите медленно и ясно по направлению к радиостанции. По окончании передачи, отпустите кнопку.

Вы услышите сообщения от других радиостанций, находящихся в пределах досягаемости радиосигнала, настроенных на тот же канал и с тем же субкодом. Во время передачи или получения сообщения, на экране радиостанции будет появляться соответствующий значок.

## 9. РЕЖИМ НАСТРОЕК

Экран	Действие	Значение
CH	Поменять канал	от 1 до 69
Субкод	Поменять субкод	от 1 до 38
Po	Выбрать мощность трансляции	Hi/Lo
dCH	Выбрать режим двухканального наблюдения	от 1 до 69, Off
Uo	Выбрать уровень чувствительности VOX	от 1 до 3, Off
rb	Активизировать сигнал окончания передачи	On/Off
bEP	Активизировать сигнал нажатия клавиш	On/Off
bby	Активизировать режим наблюдения	On/Off
SqL	Настроить уровень шумов	от 1 до 8
CAL	Изменить звук вызова	от 1 до 3

Режим настроек позволяет Вам программировать пользовательские настройки, активизировать возможности и использовать продвинутые функции (см. "Возможности радиостанции").

Для входа в режим настроек, кратковременно нажмите на кнопку входа в режим настроек/режим мониторинга. Каждое нажатие на кнопку осуществляет пошаговый переход к другой функции.

Экран радиостанции отображает текущее действие, значение и соответствующие значки. Для изменения установок используйте кнопки вверх и вниз.

Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку приема-передачи сигнала или кнопку входа в режим настроек/режим наблюдения или подождите 5 секунд.

Если в течение 5 секунд Вы не нажмете кнопку, радиостанция автоматически вернется в режим ожидания.

## 10. ВОЗМОЖНОСТИ РАДИОСТАНЦИИ

### **(1) Уровень громкости**

Существует 7 уровней громкости на выбор. Для регулировки громкости используйте кнопки вверх и вниз. На экране радиостанции будет отображено "VoL" и текущий уровень громкости.

### **(2) Каналы**

Данная радиостанция работает на любом из 69 не лицензируемых каналов диапазона 433 Мгц. Чтобы вы могли связаться с другими радиостанциями, все они должны быть настроены на тот же канал и тот же субкод.

Чтобы сменить канал радиостанции, необходимо нажать кнопку режима настроек до тех пор, пока не начнет мигать номер канала. Используя кнопки вверх и вниз, выберите желаемый канал. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала РТТ или кнопку настроек или подождите 5 секунд.

### **(3) Субкоды CTCSS**

У данной радиостанции есть 38 субкодов (также известных как CTCSS или субканалы). Вы можете выбрать или изменить текущий субкод с помощью меню настроек. Если у других радиостанций нет субкодов, то переключите свою на "Off".

Субкоды не предохраняют от прослушивания Вашего разговора другими пользователями радиостанций. Они позволяют пропускать сообщения, использующие другой код. Для того, чтобы избежать вмешательства других пользователей в разговор, существует 2622 комбинации из каналов и субкодов.

Чтобы изменить субкод секретности, необходимо нажать кнопку режима настроек до тех пор, пока не начнет мигать номер субкода. Используя кнопки вверх и вниз, выберите желаемый субкод. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд.

После того, как Вы выберете субкод, на экране появится значок субкода.

### **(4) Выбор мощности трансляции**

Этот режим позволяет Вам выбрать мощность трансляции. Она может быть низкая или высокая. Используя низкую мощность, радиостанция будет

иметь меньший радиус действия, но тем самым уменьшится потребление энергии батарей.

Для входа в режим выбора мощности трансляции, нажмите кнопку настроек до тех пор, пока не появится надпись PO.

Используйте кнопки вверх или вниз для выбора высокой или низкой мощности. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд. Когда выбрана высокая мощность, на экране появляется значок высокой мощности.

### **(5) Режим двухканального наблюдения**

Режим двухканального наблюдения позволяет Вам следить за двумя каналами одновременно. Когда сигнал приходит на один из каналов, радиостанция прекращает двухканальное наблюдение на 5 секунд, после истечения которых двухканальное наблюдение возобновляется.

Для включения режима двухканального наблюдения, сначала выберете один канал (см. Каналы) в качестве главного. Далее, чтобы выбрать второй канал, нажмите кнопку настроек до тех пор, пока на экране не появится значок dCH. Используйте кнопки вверх и вниз для выбора желаемого второго канала.

Для сохранения Ваших настроек и включения режима двухканального наблюдения, нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд.

Экран радиостанции будет поочередно показывать главный и второй каналы и появится

значок режима двухканального наблюдения.

Для выключения режима двухканального наблюдения нажмите кнопку включения/ сканирования каналов. Если Вы нажмете кнопку передачи сигнала во время получения сигнала в режиме двухканального наблюдения, радиостанция переключится на канал, высвечивающийся в тот момент. Если Вы нажмете кнопку передачи сигнала при отсутствии сигнала, радиостанция переключится на главный канал.

### **(6) Режим Hands Free (VOX)**

Если выбран режим Hands Free (VOX), радиостанция автоматически начнет передачу, когда микрофон регистрирует Ваш голос (или другой шум). Режим может использоваться со встроенным микрофоном или с соответствующей гарнитурой (поставляется отдельно).

Чтобы избежать случайной трансляции и для снижения воздействия посторонних шумов, существуют 3 уровня чувствительности микрофона.

Чтобы активизировать режим Hands Free (VOX), нажмите кнопку до тех пор, пока на экране не появится Uo. Используйте кнопки вверх и вниз для изменения уровня чувствительности. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд.

Когда выбран режим VOX, на экране появляется соответствующий значок.

Для выключения режима VOX, повторите этот процесс и измените уровень чувствительности на Off.

## ***(7) Сигнал окончания передачи***

Сигнал окончания передачи - это короткий звук, который автоматически добавляется в конце Вашей трансляции и сообщает остальным слушателям о том, что Вы закончили передачу. По необходимости Вы можете включать и выключать сигнал окончания передачи.

Чтобы изменить настройки, нажмите кнопку настроек, пока не появится **rb**. Используйте кнопки вверх и вниз для изменения настроек. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи или кнопку настроек или подождите 5 секунд. При включенном сигнале окончания передачи на экране появляется соответствующий значок.

## ***(8) Сигнал нажатия клавиш***

Если включен сигнал нажатия клавиш, Ваша радиостанция при каждом нажатии на клавиши будет издавать звук. По необходимости Вы можете включить или выключить этот режим.

Чтобы изменить настройки сигнала нажатия клавиш, нажмите кнопку настроек, пока не появится **bEP**. Используйте кнопки вверх и вниз для изменения настроек. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд. При включенном сигнале нажатия клавиш на экране появляется соответствующий значок.

## ***(9) Режим местного наблюдения.***

Режим местного наблюдения очень похож на режим Hands Free (VOX), с тем отличием, что он игнорирует незначительные короткие звуки и

использует только наивысший уровень чувствительности микрофона. Когда режим местного наблюдения активен, радиостанция, зафиксировав звук, будет транслировать в течение 15 секунд. Зафиксированный звук должен быть продолжительностью не менее 5 секунд. Если звучание продолжается, то радиостанция продолжает трансляцию следующие 15 секунд.

Для активации режима местного наблюдения, нажмите кнопку настроек, пока на экране не появится bby. Используйте кнопки вверх и вниз для изменения настроек. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд.

При активном режиме местного наблюдения на экране появляется соответствующий значок.

N.B.: Режим местного наблюдения не может заменить постоянную заботу о детях. Если Вы покинете радиус действия радиостанции, Вы не сможете слышать трансляцию.

### ***(10) Уровень подавления шумов***

Регулируемый уровень подавления шумов позволяет Вам оптимизировать чувствительность радиостанций. Он также позволяет увеличить чувствительность и получать слабейшие сигналы. Всего имеется 8 уровней, понижающих чувствительность. 1-ый уровень наиболее чувствительный, для обнаружения слабейших сигналов. 8-ой - наименее чувствительный, для прослушивания только сильных сигналов и отсеечения слабых.

То, что при высшем уровне чувствительности Вы будете слышать постоянный шум на заднем плане - это нормально. Как правило, Вы должны настроить уровень подавления шумов на первый

возможный уровень, при котором Вам не будет слышен постоянный шум на заднем плане.

Для изменения настроек подавления посторонних шумов, нажмите кнопку настроек, пока на экране не появится **SqL**. Используйте кнопки вверх и вниз для изменения настроек. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд.

### **(11) Сигнал вызова**

Чтобы дать другим пользователям понять, что Вы желаете вступить с ними в контакт, Вы можете послать им сигнал вызова, нажав на кнопку вызова. Существует три варианта звучания сигнала вызова.

Для того чтобы изменить звучание сигнала вызова, нажмите кнопку настроек, пока на экране не появится **СAL**. Используйте кнопки вверх и вниз для изменения настроек. Для сохранения Ваших настроек нажмите кнопку передачи сигнала или кнопку настроек или подождите 5 секунд.

### **(12) Мониторинг канала**

Эта функция используется для проверки активности текущего канала вне зависимости от субкода. Она также настраивает уровень подавления шумов на минимум и позволяет регистрировать слабейшие сигналы.

Для включения или выключения этой функции нажмите кнопку входа в режим настроек в течение минимум 2 секунд. При активации функции появляется соответствующий значок. При включенной функции Вы можете слышать постоянный шум на заднем фоне.

### **(13) Блокировка клавиатуры**

Для того чтобы избежать случайной смены канала или настроек, в этой радиостанции предусмотрена блокировка клавиатуры.

Для включения или выключения этой функции нажмите кнопку включения FM радио/ блокировки клавиатуры в течение минимум 2 секунд. При активации функции на экране появляется соответствующий значок. При включенной блокировке клавиатуры кнопки включения/ сканирования, ведения передачи (РТТ), включения подсветки, вызова и регулировки громкости не реагируют на нажатие.

### **(14) Сканирование каналов**

Функция сканирования каналов может быть использована для поиска или обнаружения пользователей на других каналах.

Для включения или выключения этой функции кратковременно нажмите на кнопку включения/ сканирования. При активации функции на экране появляется соответствующий значок. Сканирование прекратится только тогда, когда Вы выключите функцию.

Радиостанция будет сканировать все 69 каналов. Если радиостанция обнаружит полноценный сигнал, сканирование приостановится на 5 секунд. Если в этот момент Вы нажмете либо кнопку передачи сигнала (РТТ), либо кнопку вызова, радиостанция переключится на этот канал. Сканирование продолжится примерно через 15 секунд. Для немедленного продолжения сканирования, нажмите кнопку вверх или вниз.

Если во время сканирования Вы нажмете кнопку передачи сигнала (РТТ), либо кнопку вызова, радиостанция переключится на первоначальный канал. Сканирование продолжится примерно через 15 секунд.

Во время сканирования становится невозможным использование режима настроек и FM радио. Чтобы увеличить время работы батарей, используйте функцию сканирования обдуманно.

### **(15) Сканирование субкодов**

В этой радиостанции есть функция сканирования субкодов для определения того, какой субкод (CTCSS) используется на текущем канале.

Для включения сканирования субкодов нажмите кнопку настроек до тех пор, пока не начнет мигать номер субкода, затем кратковременно нажмите кнопку сканирования. Когда включена функция сканирования субкодов, на экране появляется соответствующий значок.

Радиостанция будет сканировать все 38 субкодов (CTCSS). Если Ваша радиостанция обнаружит полноценный сигнал, сканирование приостановится на 5 секунд.

Если Вы нажмете кнопку передачи сигнала (РТТ) или кнопку вызова в тот момент, когда Ваша радиостанция обнаружит сигнал, она переключится на этот субкод.

Сканирование возобновится примерно через 15 секунд. Для немедленного возобновления сканирования, нажмите кнопку вверх или вниз.

Если Вы нажмете кнопку передачи сигнала (РТТ) или кнопку вызова во время сканирования, радиостанция переключится на первоначальный субкод. Сканирование возобновится примерно через 15 секунд.

Во время сканирования становится невозможным использование режима настроек и FM радио. Чтобы увеличить время работы батарей, используйте функцию сканирования обдуманно.

### ***(16) Предупреждение о разрядке батарей***

Значок предупреждения о разрядке батарей показывает, когда уровень зарядки низок и батарея нуждается в подзарядке. Для подзарядки батарей, если необходимо, обратитесь к инструкции. Использование радиостанции с разряженными батареями ухудшит технические характеристики.

### ***(17) Подсветка***

Для ее включения, нажмите и удерживайте кнопку подсветки. Для выключения, отпустите кнопку. Чтобы избежать неожиданной разрядки батарей, используйте подсветку только на включенной радиостанции.

### ***(18) Сохранение энергии батарей***

Для сохранения заряда батарей, после небольшого периода бездействия, радиостанция автоматически входит в режим сохранения энергии. Для индикации режима на экране появляется соответствующий значок. Для этого режима отсутствуют пользовательские установки.

### ***(19) Интерком***

Функция интерком позволяет двум пользователям полноценно эксплуатировать радиостанцию, а также общаться друг с другом одновременно. Каждый из пользователей должен иметь

соответствующую гарнитуру. Пользователь 1 подключается к разъему для зарядного/дополнительного устройства, а пользователь 2 к разъему интерком (требуется дополнительная гарнитура). Когда гарнитура подключена к разъему интерком, режим включается автоматически и на экране появляется значок интерком.

Таким образом, оба пользователя теперь могут общаться друг с другом без использования кнопки передачи сигнала (РТТ). Для подтверждения, во время разговора каждый пользователь может слышать свой голос в наушнике (эффект эхо).

Для внешней трансляции, любой из пользователей должен нажать кнопку приема-передачи сигнала (РТТ) на своей гарнитуре или на радиостанции. Однако, будет транслироваться звук, поступивший на каждый микрофон. Если включен режим Hands Free (VOX), радиостанция начнет трансляцию при подаче звука на любой из микрофонов

## ***(20) Подсветка экрана***

Подсветка экрана загорается примерно на 5 секунд после нажатия на любую кнопку.

## **11. FM РАДИО**

Эта радиостанция оснащена также FM радио для приема местных радиостанций.

Для включения/выключения FM радио, кратковременно нажмите кнопку FM радио.

Если FM радио включено, на экране появляется соответствующий значок.

Вы будете слышать текущую FM станцию (если она настроена) и на экране радиостанции будет отображаться текущая частота.

Пока включено FM радио, Вы также будете слышать сообщения, передаваемые на выбранном Вами канале и субкоде. Для более четкой слышимости при приеме сообщений, FM радио будет приглушаться.

Основные средства управления радиостанцией (кнопка передачи сигнала (РТТ) и кнопка вызова) и регулировка громкости продолжают функционировать. Остальные кнопки во время режима FM радио имеют отличающееся функциональное назначение.

Для выключения FM радио Вы должны вернуться к обычному режиму. Для прослушивания FM радио Вы должны выключить режим двухканального наблюдения или сканирования каналов. При выборе FM радио режимы Hands Free (VOX) и мониторинга автоматически выключатся.

### ***(1) Поиск радиостанций***

Для поиска радиостанций в автоматическом режиме, кратковременно нажмите кнопку сканирования. При поиске следующей станции, радиостанция будет сканировать FM частоты по возрастанию. Когда будет обнаружена FM станция, сканирование приостановится, и соответствующая частота будет мигать на экране. Если никаких действий в течение 5 секунд предпринято не будет или Вы нажмете кнопку входа в режим настроек, сканирование

прекратится и станция установится. Кратковременно нажмите кнопку сканирования для отмены установки станции и продолжения поиска.

### **(2) Поиск радиостанций вручную**

Если прием плохой, Вы можете вручную настроить FM радио на нужную частоту.

Для ручной настройки нажмите кнопку входа в режим настроек. Пока на экране мигает частота FM радио, нажимайте кнопки вверх и вниз для настройки на нужную станцию. Когда вы найдете нужную станцию, нажмите кнопку входа в режим настроек опять и станция установится.

### **(3) Постоянное звучание FM радио**

Функция постоянного звучания FM радио позволяет избежать прерывание FM радио при поступлении сигнала и делает невозможным управление трансляцией радиостанции.

Для включения/выключения функции непрерываемого звучания FM радио нажмите и удерживайте кнопку включения FM радио/блокировки клавиатуры как минимум 2 секунды.

## **12. ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Если у Вас возникли проблемы с радиостанцией JJ-Connect Frequency Slim, сначала проверьте уровень зарядки батарей, поскольку низкий уровень может вызвать такие проблемы, как отсутствие передачи, плохой прием и низкое качество звука. Сверьтесь с инструкцией и посмотрите на экран радиостанции, чтобы убедиться, что случайно не были активизированы дополнительные функции.

Если это не помогло, попробуйте перезапустить радиостанцию следующим образом:

1. Выключите радиостанцию.
2. Нажмите и удерживайте кнопку входа в режим настроек/ режим наблюдения и кнопку передачи сигнала РТТ вместе.
3. Включите радиостанцию.

Эти действия вернут радиостанцию к заводским установкам и помогут решить большинство проблем. В случае дальнейших затруднений, пожалуйста, обратитесь к Вашему дилеру или посетите наш сайт: [www.jj-connect.ru](http://www.jj-connect.ru)

### **13. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Для зарядки батарей должно использоваться зарядное устройство, соответствующее следующим требованиям:

Вход:  $\sim 220$  В/50Гц.

Выход: = 9 В, 100 мА.

## 14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 1. Таблица субкодов

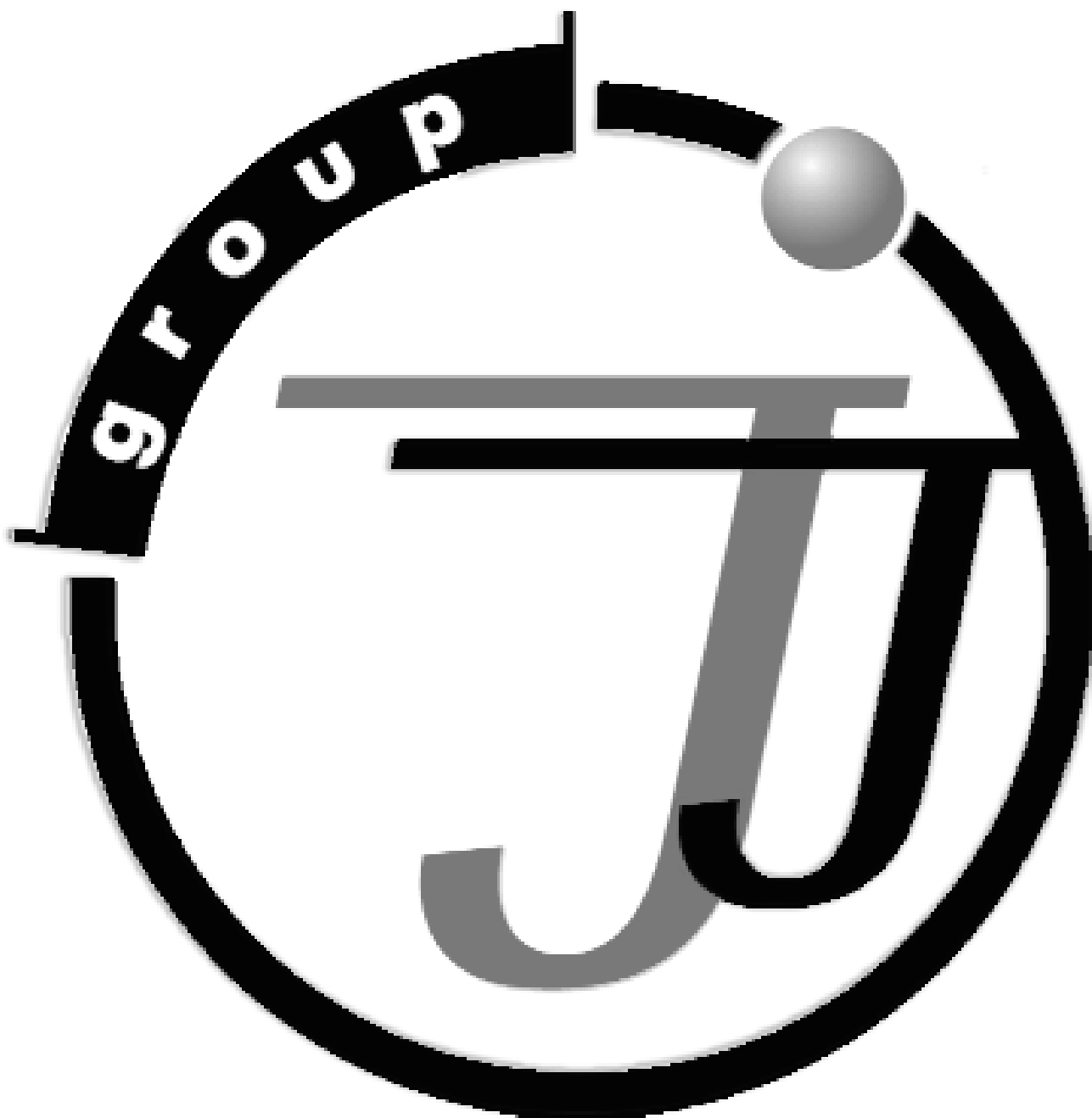
№	Частота, Гц	№	Частота, Гц	№	Частота, Гц	№	Частота, Гц
1	67.0	11	97.4	21	136.5	31	192.8
2	71.9	12	100.0	22	141.3	32	203.5
3	74.4	13	103.5	23	146.2	33	210.7
4	77.0	14	107.2	24	151.4	34	218.1
5	79.7	15	110.9	25	156.7	35	225.7
6	82.5	16	114.8	26	162.2	36	233.6
7	85.4	17	118.8	27	167.9	37	241.8
8	88.5	18	123.0	28	173.8	38	250.3
9	91.5	19	127.3	29	179.9	OF	0
10	94.8	20	131.8	30	186.2		

2. Ширина канала: 12,5 КГц.

3. Источник энергии: 1 x литий-ионная (Lilon) батарея

#### 4. Рабочие частоты:

№	Частота, Мгц	№	Частота, Мгц	№	Частота, Мгц	№	Частота, Мгц
1	433.0750	19	433.5250	37	433.9750	55	434.4250
2	433.1000	20	433.5500	38	434.0000	56	434.4500
3	433.1250	21	433.5750	39	434.0250	57	434.4750
4	433.1550	22	433.6000	40	434.0500	58	434.5000
5	433.1750	23	433.6250	41	434.0750	59	434.5250
6	433.2000	24	433.6500	42	434.1000	60	434.5500
7	433.2250	25	433.6750	43	434.1250	61	434.5750
8	433.2550	26	433.7000	44	434.1500	62	434.6000
9	433.2750	27	433.7250	45	434.1750	63	434.6250
10	433.3000	28	433.7500	46	434.2000	64	434.6500
11	433.3250	29	433.7750	47	434.2250	65	434.6750
12	433.3550	30	433.8000	48	434.2500	66	434.7000
13	433.3750	31	433.8250	49	434.2750	67	434.7250
14	433.4000	32	433.8500	50	434.3000	68	434.7500
15	433.4250	33	433.8750	51	434.3250	69	434.7750
16	433.4550	34	433.9000	52	434.3500		
17	433.4750	35	433.9250	53	434.3750		
18	433.5000	36	433.9500	54	434.4000		



## **КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**м-н "Адреналин":** Москва, М. Сухаревская пл., 1,  
тел.: (095) 208-63-92,  
208-83-81, 208-91-38

**Оптовый отдел:** Москва, ул. Смольная 63 Б,  
офис 12,  
тел.: (095) 780-32-74 / 75